



STEELER

SOKÓŁKA

www.steeler.pl

FORD RANGER 2012; 2016



INSTRUKCJA MONTAŻU

(Płyta wciągarki)

FITTING INSTRUCTION

(Winch plate)

ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА

(Лебедка пластины)

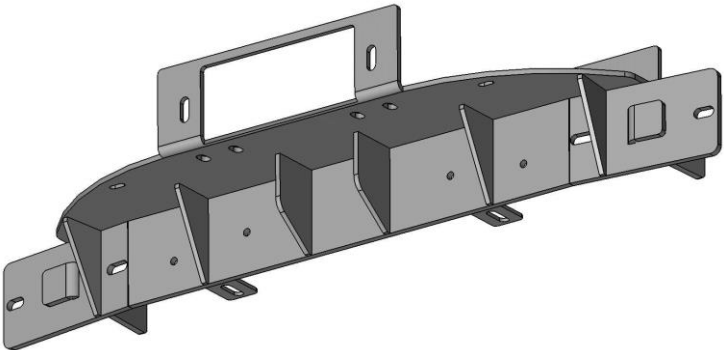
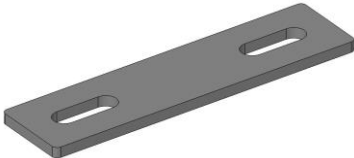
MONTAGEANLEITUNG

(Winch Platte)

R12-PW / R16-PW

R12-PW-R / R16-PW-R

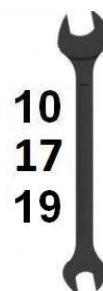
Wykaz elementów:
Specification of full assembly:
Список элементов тюнинга:
Liste der Elemente:

1. Płyta wciągarki (szt. 1) Winch plate (1 pcs.) Лебедка пластины (шт.1) Winch Platte (st.1)	
2. Dystans (szt.2) Distance (2 pcs.) Ø 22x4 L=55 Расстояние (шт.2) Distanzring (st.2)	
3. Zamocowanie (szt. 2) Attachment (2 pcs.) Крепление (шт.2) Montage (st.2)	

Wykaz elementów łącznych:
Connecting components:
Список соединительных элементов:
Die Auflistung der Elemente:

R12-PW / R16-PW

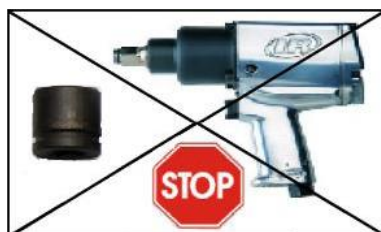
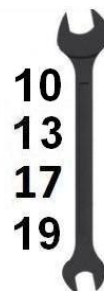
Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	M6x40 – (4) M12x35 – (2)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)	M6 - (4)
Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben(st.)	Ø 6,5 – (8)–XL Ø 13 – (2)–XL		



R12-PW-R / R16-PW-R

(Orurowanie przednie / Front bulbar / Кенгурин / Frontschutzbügel)

Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	M6x40 – (4) M8x80 – (4) M12x35 – (2)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)	M6 - (4) M8 - (2)
Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben(st.)	Ø 6,5 – (8)–XL Ø 8,5 – (4) Ø 13 – (2)–XL		



Czas montażu
Fitting time
Время монтажа
Montagezeit



1 h

M6 - 11 Nm	M8 - 25 Nm	M10 - 50 Nm	M12 - 87 Nm
------------	------------	-------------	-------------

UWAGA: Folię usunąć dopiero po montażu!

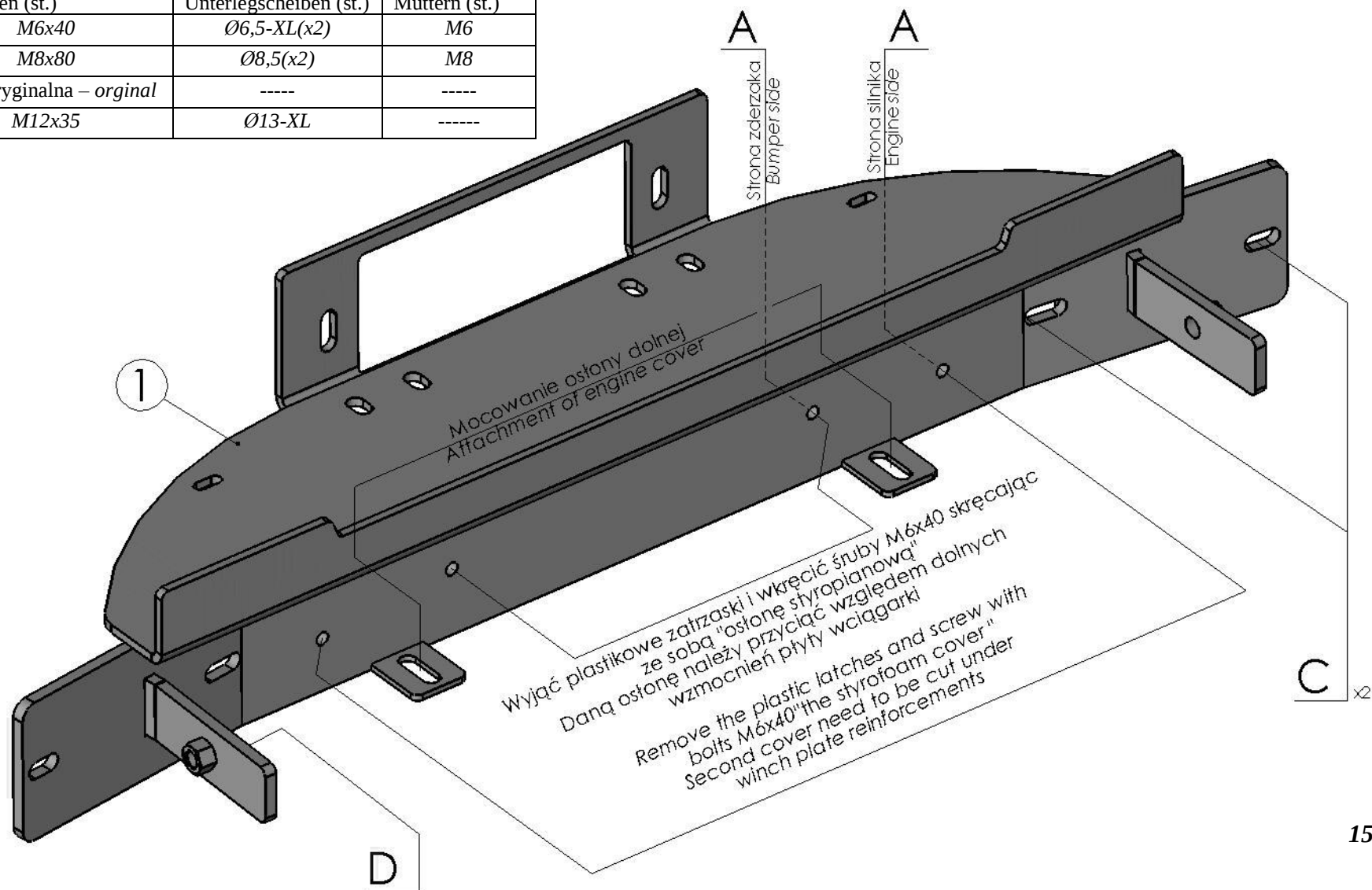
ATTENTION: Foil remove after fitting!

**ВНИМАНИЕ: Целлофан снять только после
завершение монтажа!**

**HINWEIS: Die Folie soll erst nach der Montage entfernt
werden**

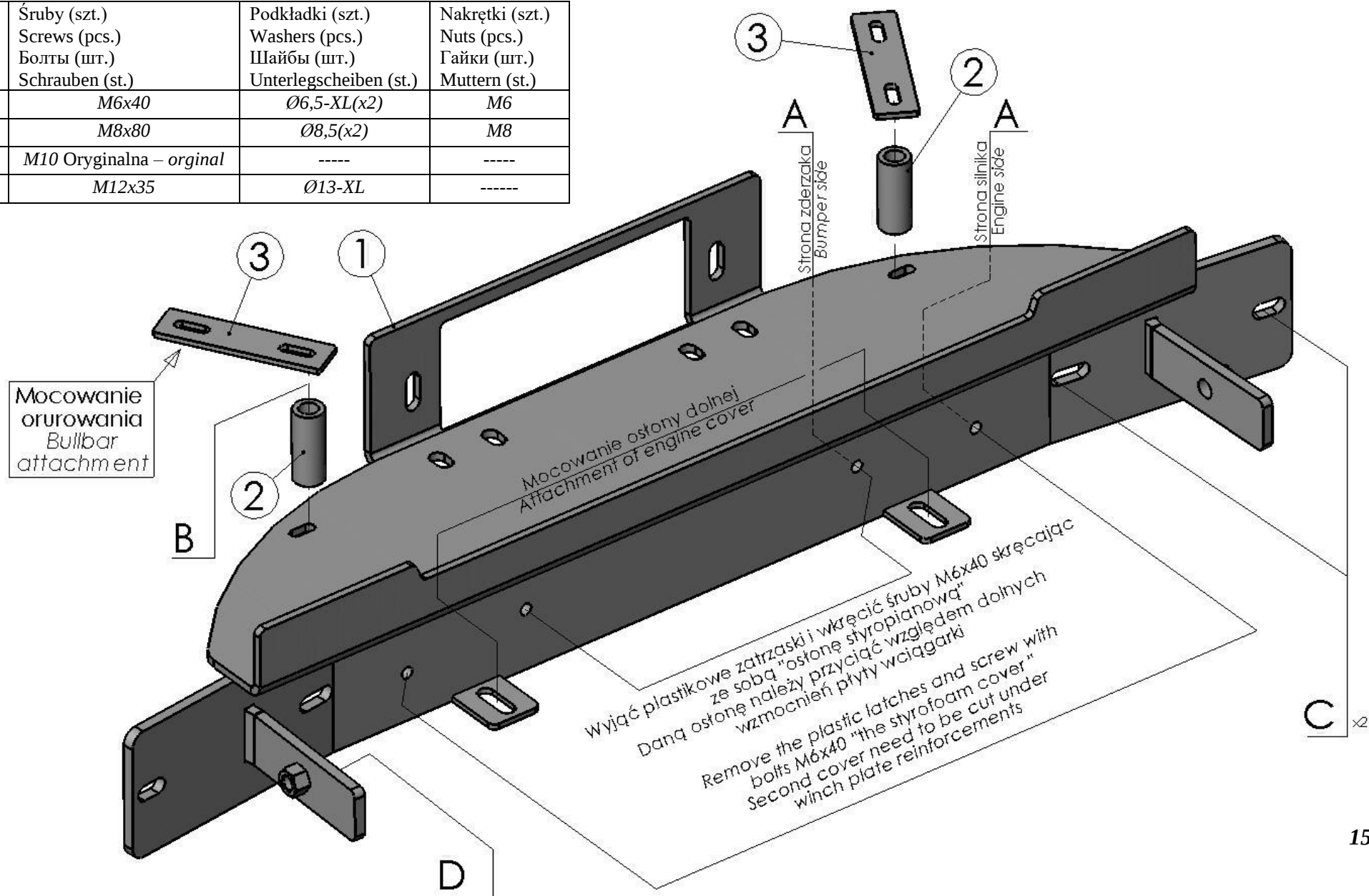
Montaż / Fitting / Монтаж / Montage
R12-PW / R16-PW

	Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben (st.)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)
A	M6x40	Ø6,5-XL(x2)	M6
B	M8x80	Ø8,5(x2)	M8
C	M10 Oryginalna – original	-----	-----
D	M12x35	Ø13-XL	-----



Montaż / Fitting / Монтаж / Montage
R12-PW-R / R12-PW-R

	Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben (st.)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)
A	M6x40	Ø6,5-XL(x2)	M6
B	M8x80	Ø8,5(x2)	M8
C	M10 Oryginalna – original	-----	-----
D	M12x35	Ø13-XL	-----

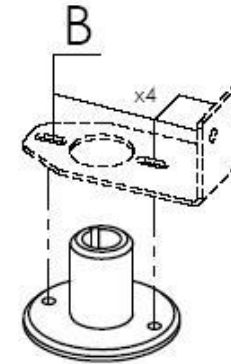
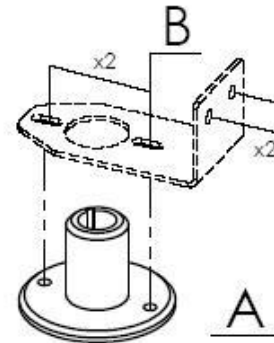
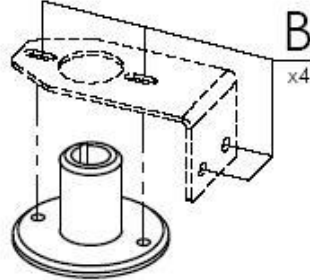
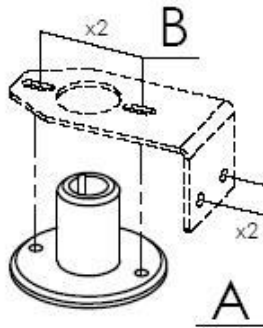


15,9 kg

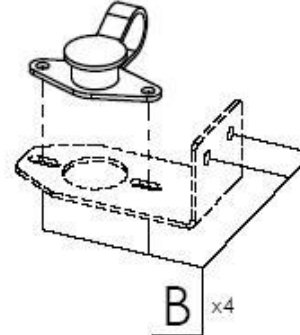
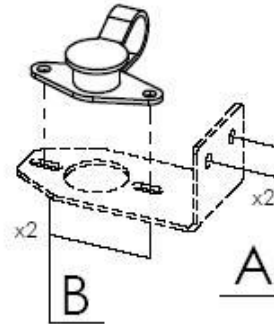
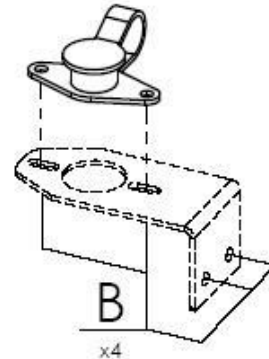
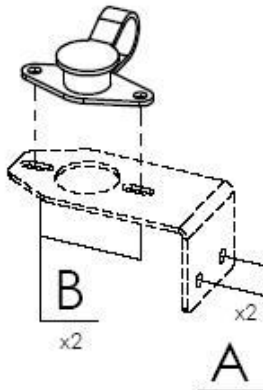
Montaż / Fitting / Монтаж / Montage

Mocowanie pilota i hebla ; Attachment to the control switch and the security main breaker ;
Крепление к удаленному / к выключатель; Die Befestigung an dem Entfernten / Leistungsschalter

Montowanie hebla pod maską Mounting the security main breaker



Montowanie pilota pod maską Mounting the control switch



	Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben (st.)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)
A	M4,2x16		
B	M5x20	Ø5 – XL	M5

*Montaż (zdjęcia) / Fitting (pictures) / Монтаж (фотографии)
/ Montage (Fotos)*

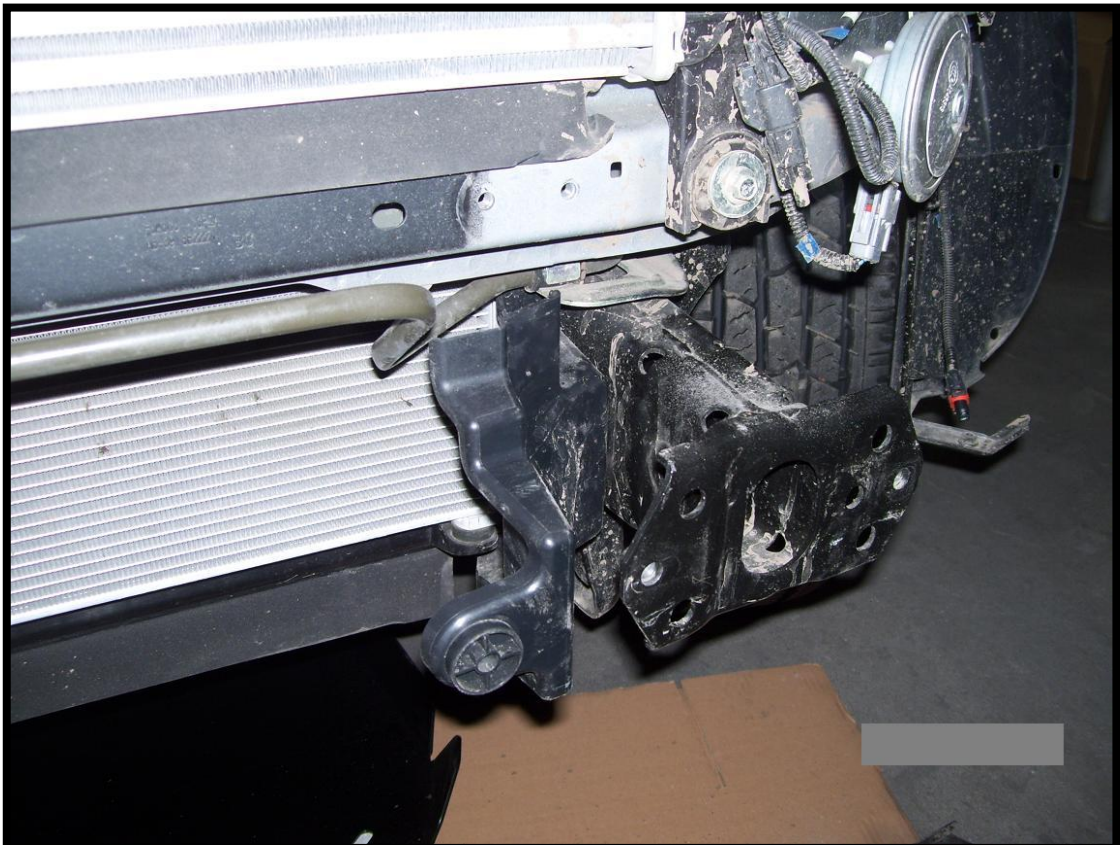


*Należy zdjąć boczne osłony
You have to take off a side covers*



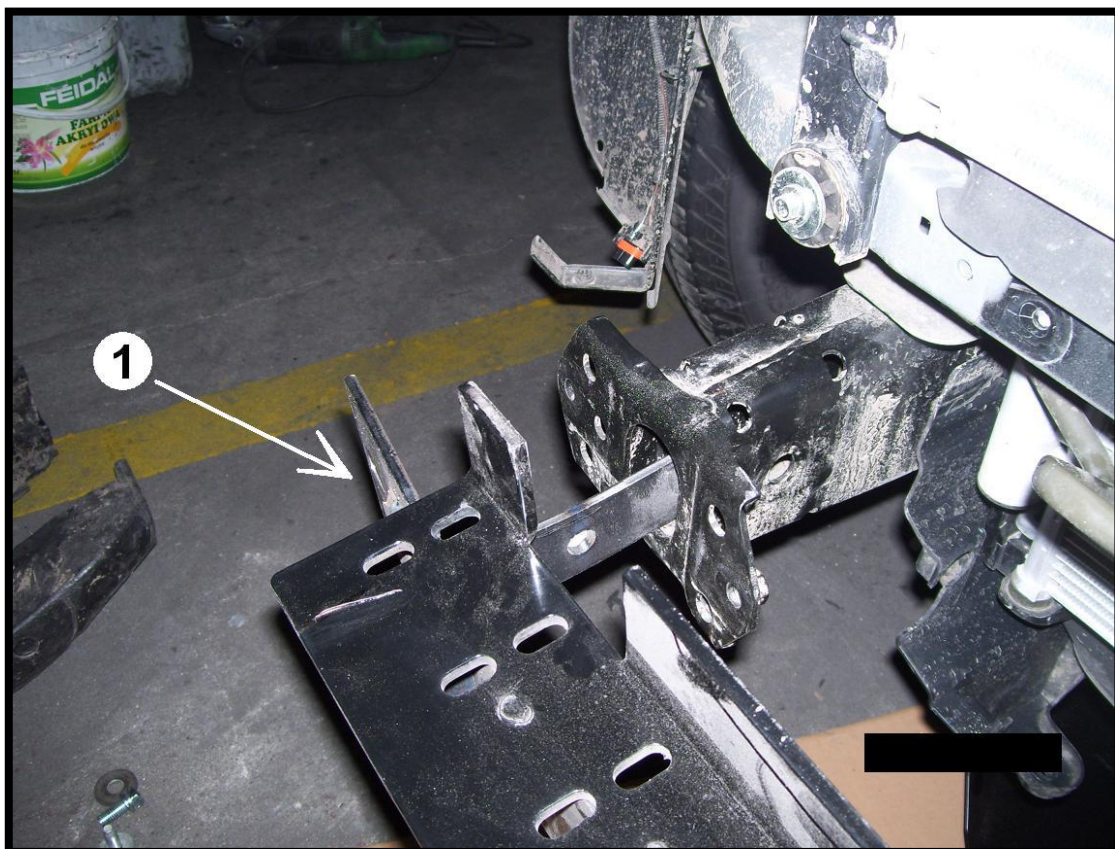


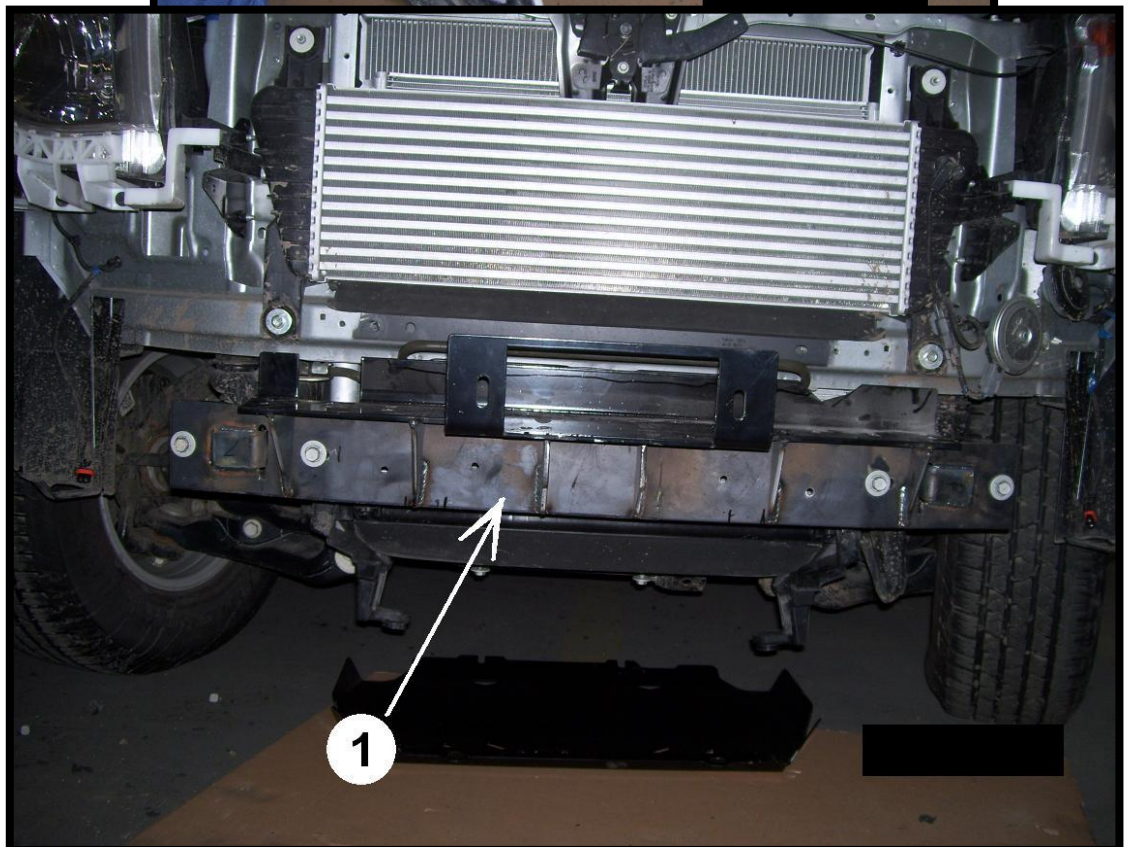
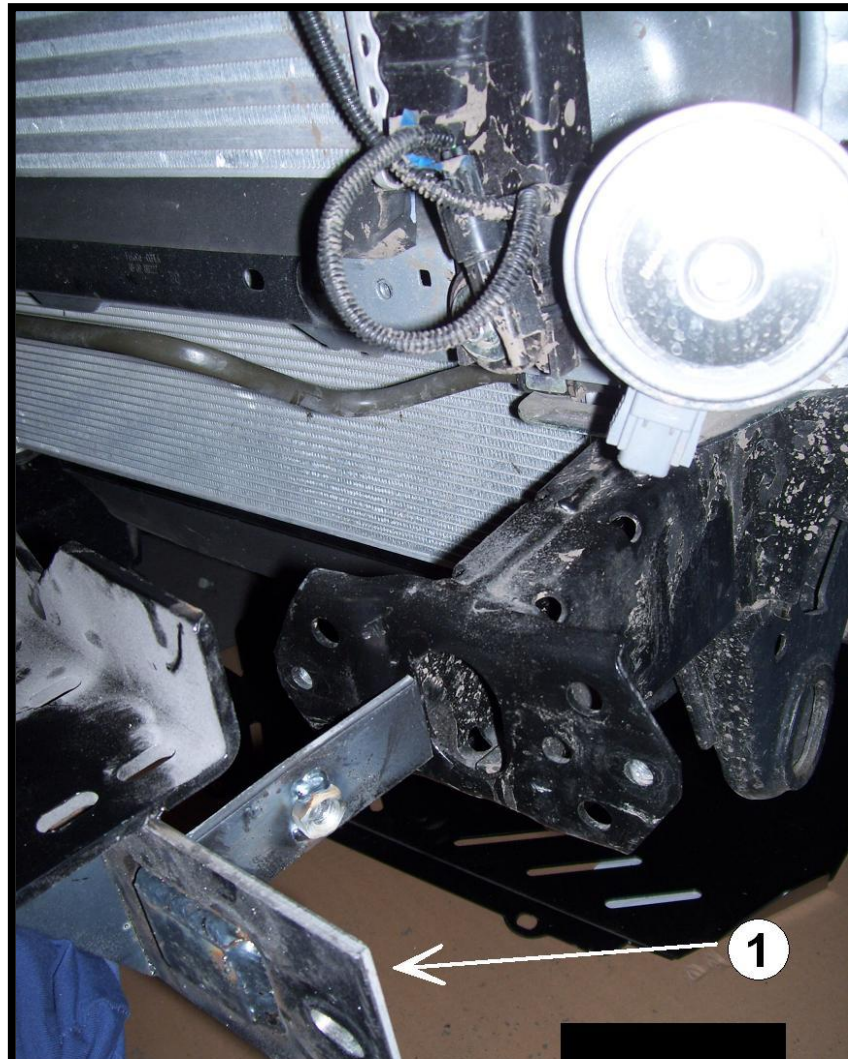
Należy zdjąć belkę przednią
You have to take off a front beam

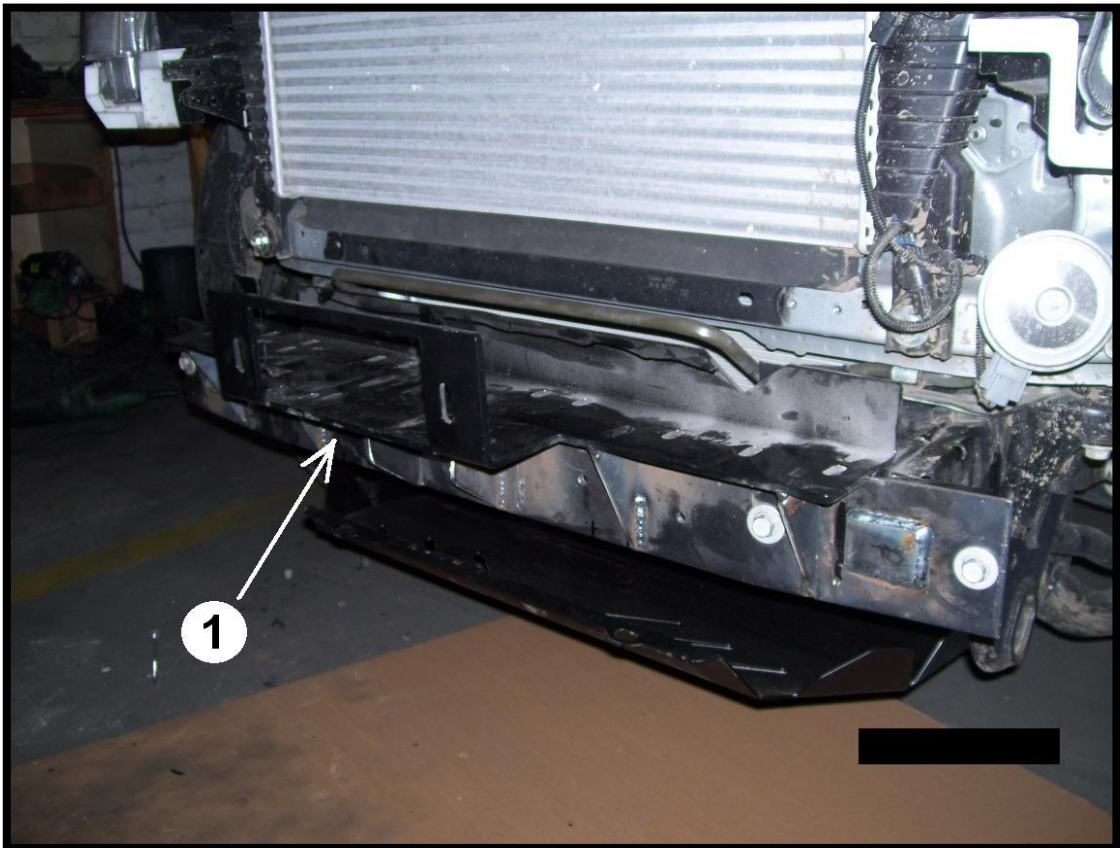
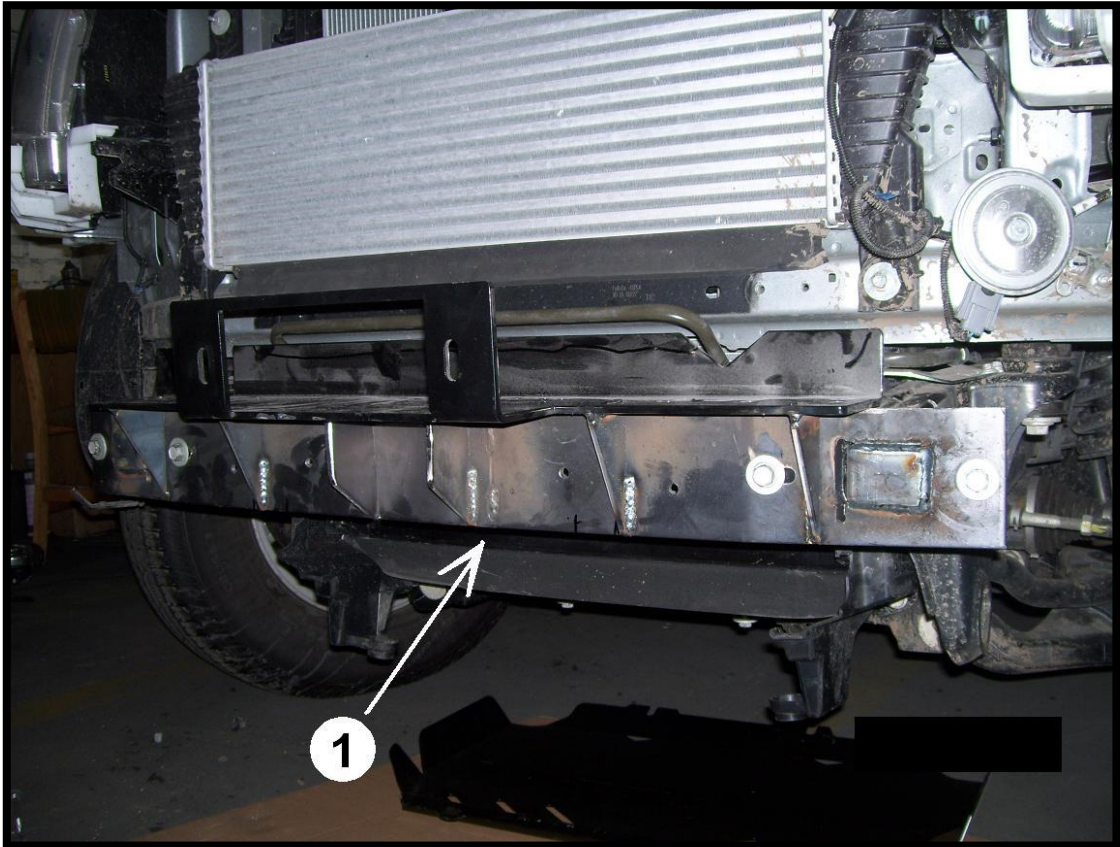


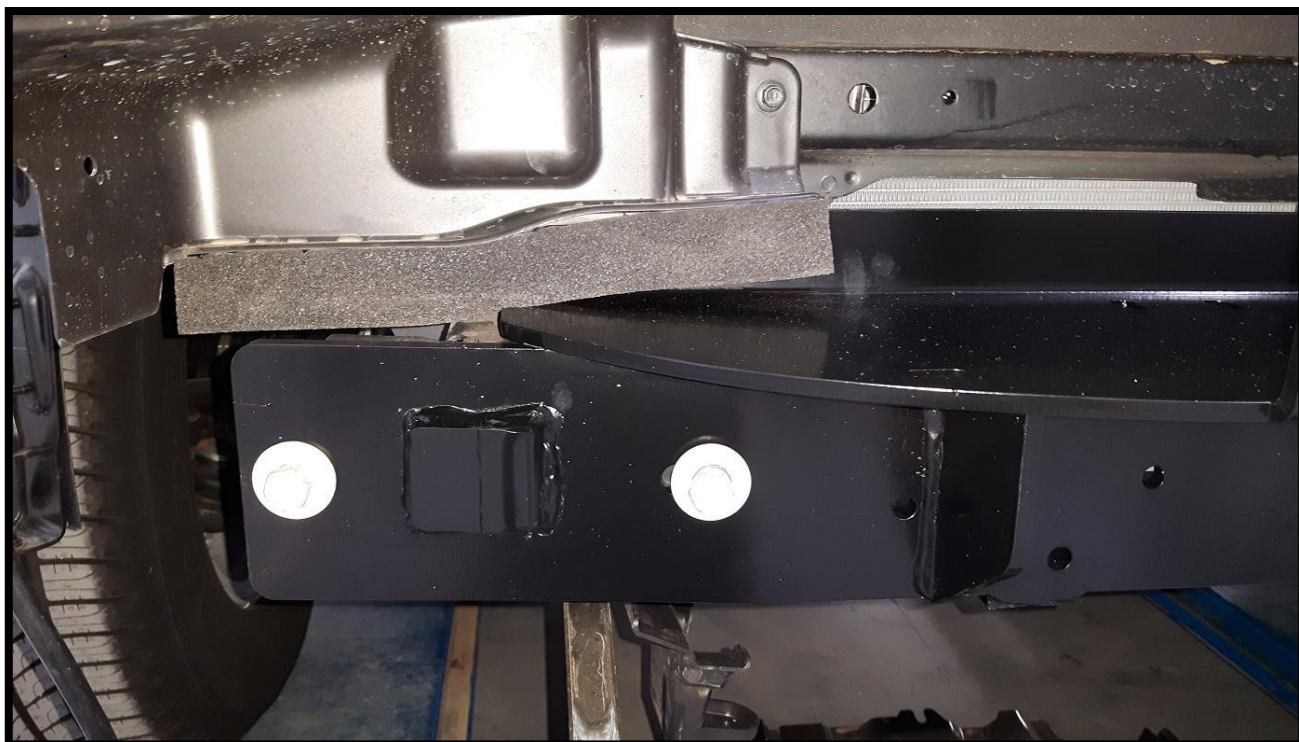


Montowanie płyty wciągarki
Mounting of the winch plate

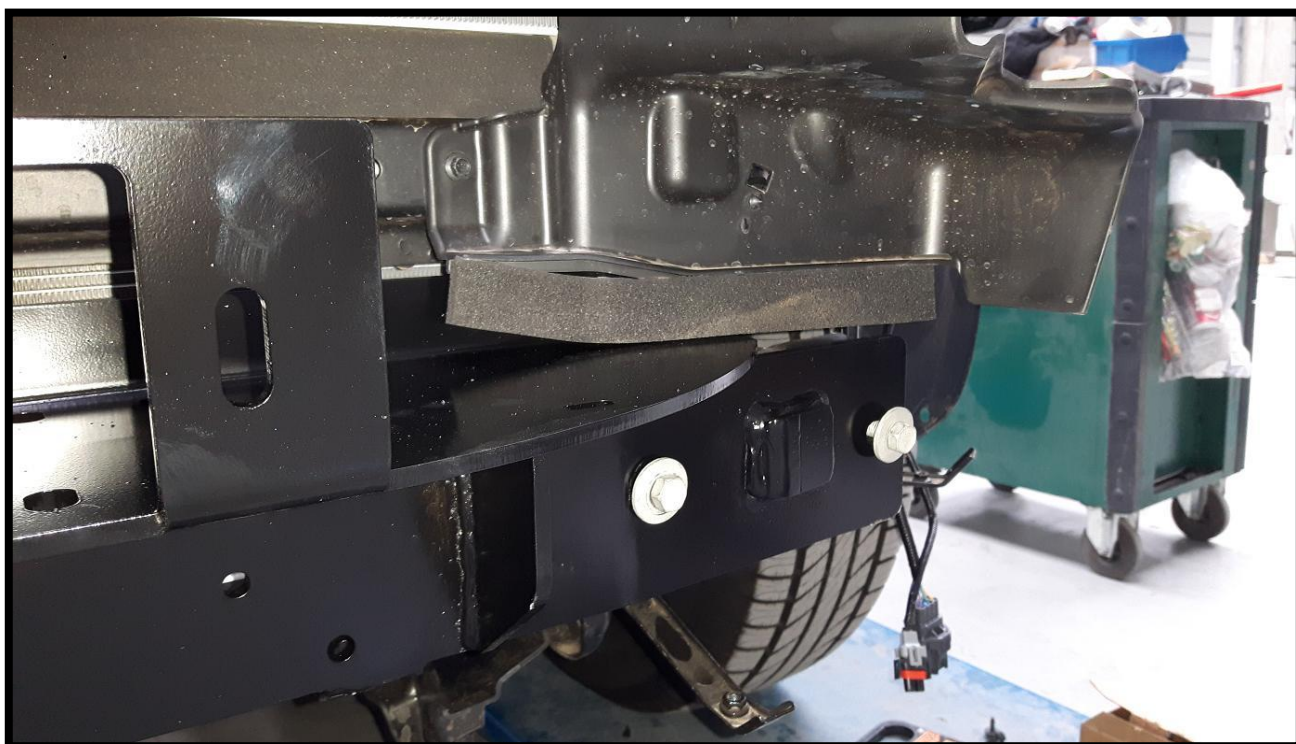


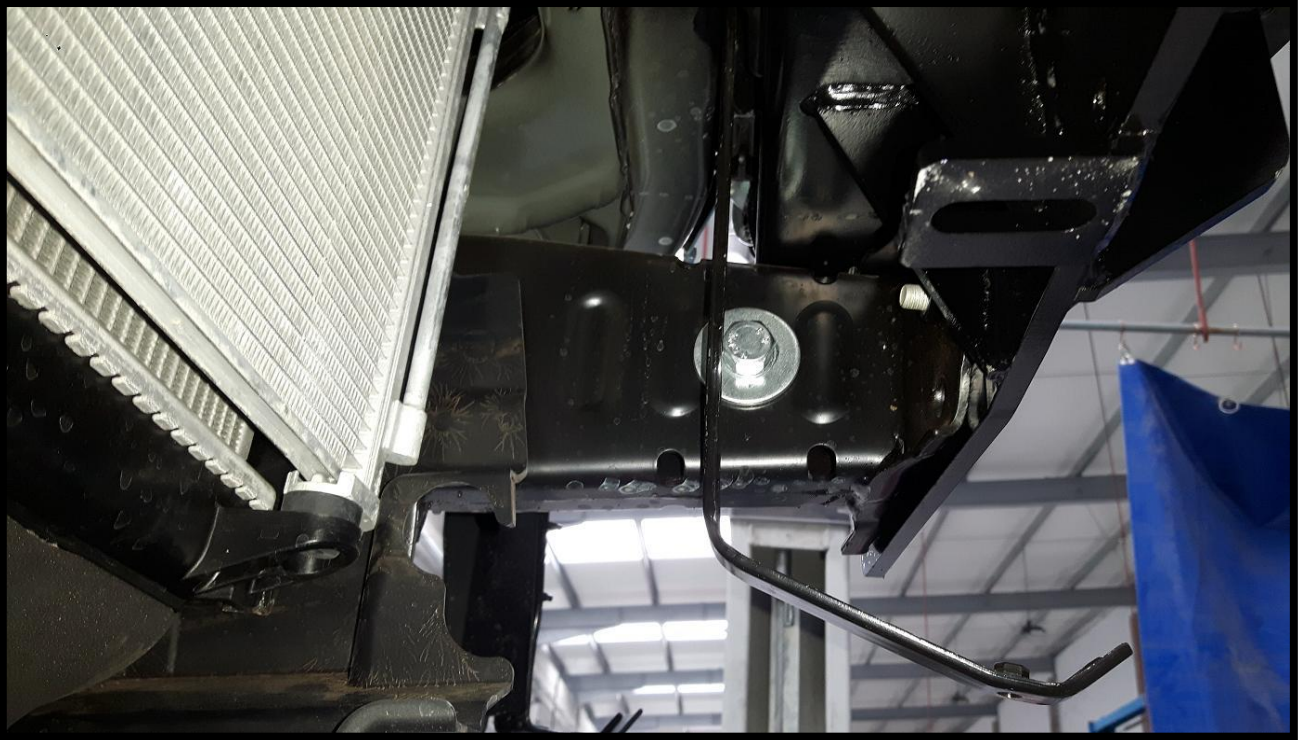






Przykręcenie bocznych części wyciągarki
Screwing the sides of the winch plate







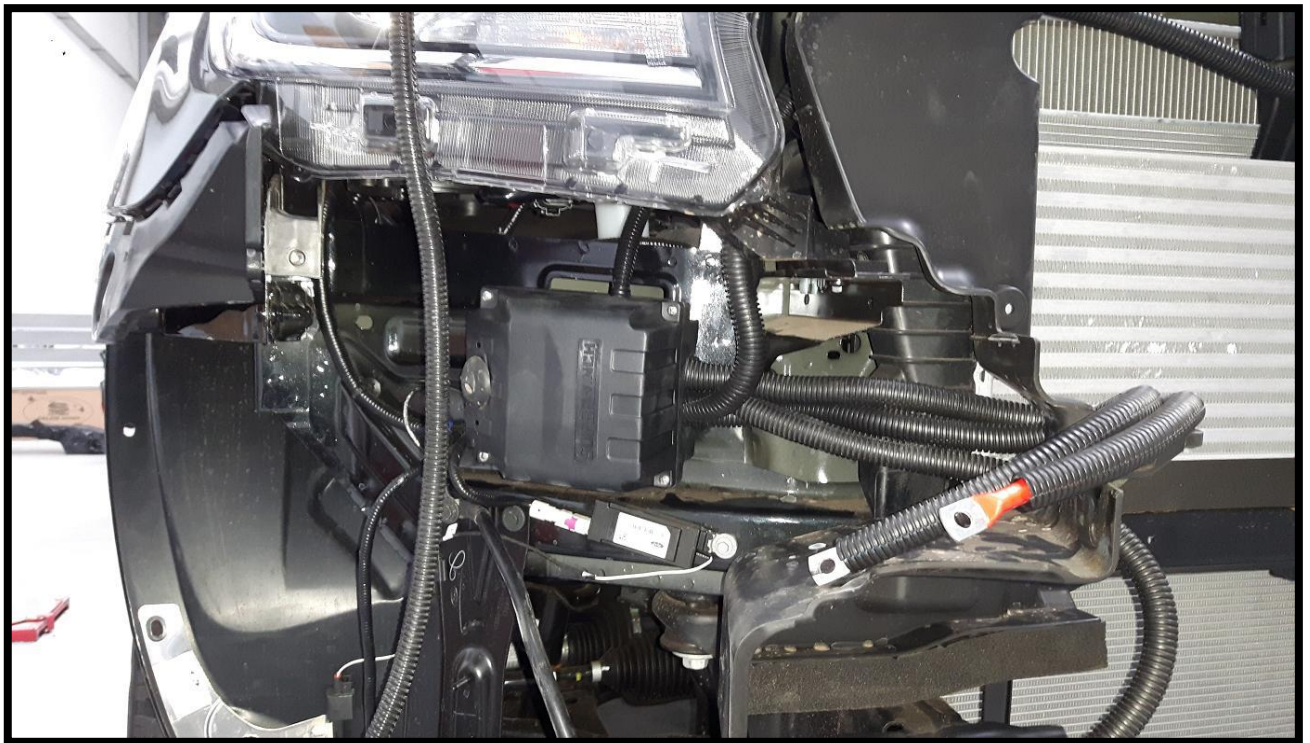
Uchwyt dźwigni przełączającej należy zdemontować i obrócić o 90 stopni, tak aby dana dźwignia znajdowała się z przodu wyciągarki.
Switching lever handle must be removed and rotated 90 degrees, so that the lever was on the front.





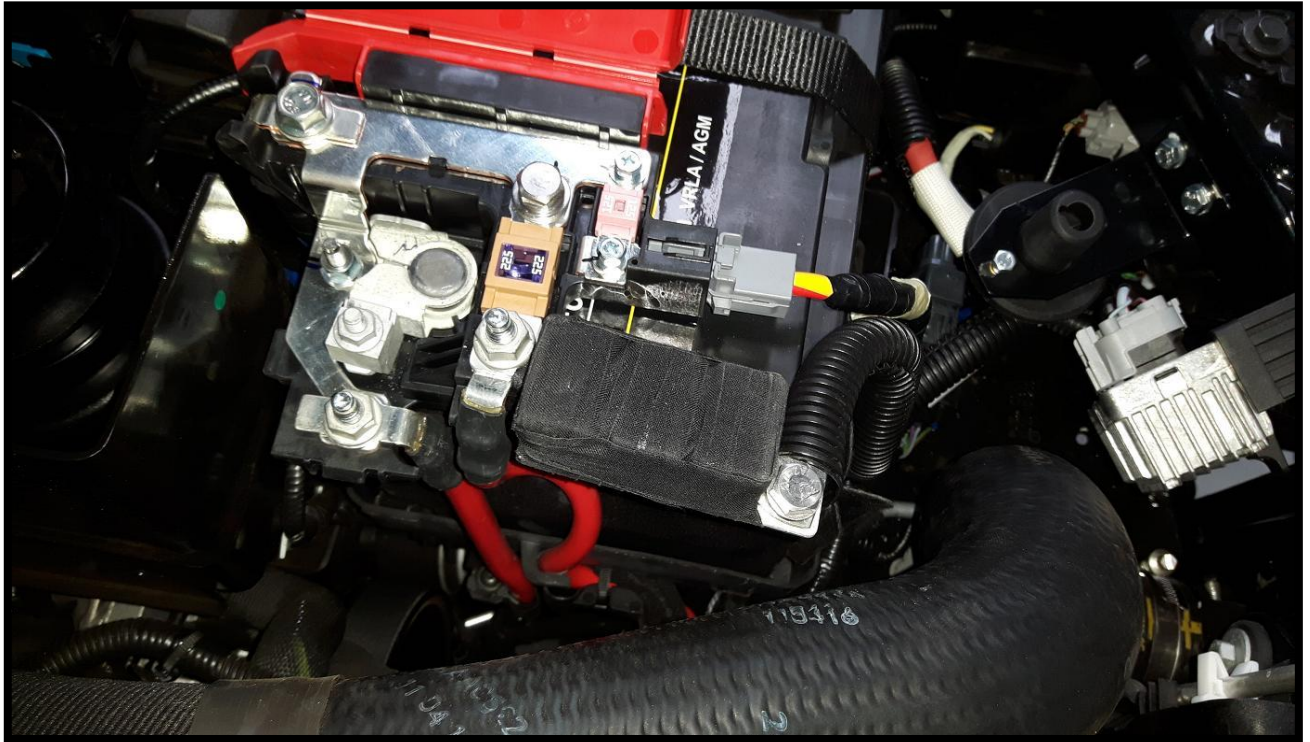
Montowanie wyciągarki
Mounting the winch





Montowanie przekaźnika.
Mounting the relay.





Podłączanie przekaźnika.

Trzy przewody (H07V-K 1x35) z końcówkami (8x35).

Podłączanie wyciągarki do akumulatora.

Bezpiecznik należy zamocować bezpośrednio do akumulatora a następnie należy zamocować czerwony przewód do danego bezpiecznika.

Hebel zabezpieczający (główny wyłącznik prądu) montuje się w dowolnym miejscu pod maską.

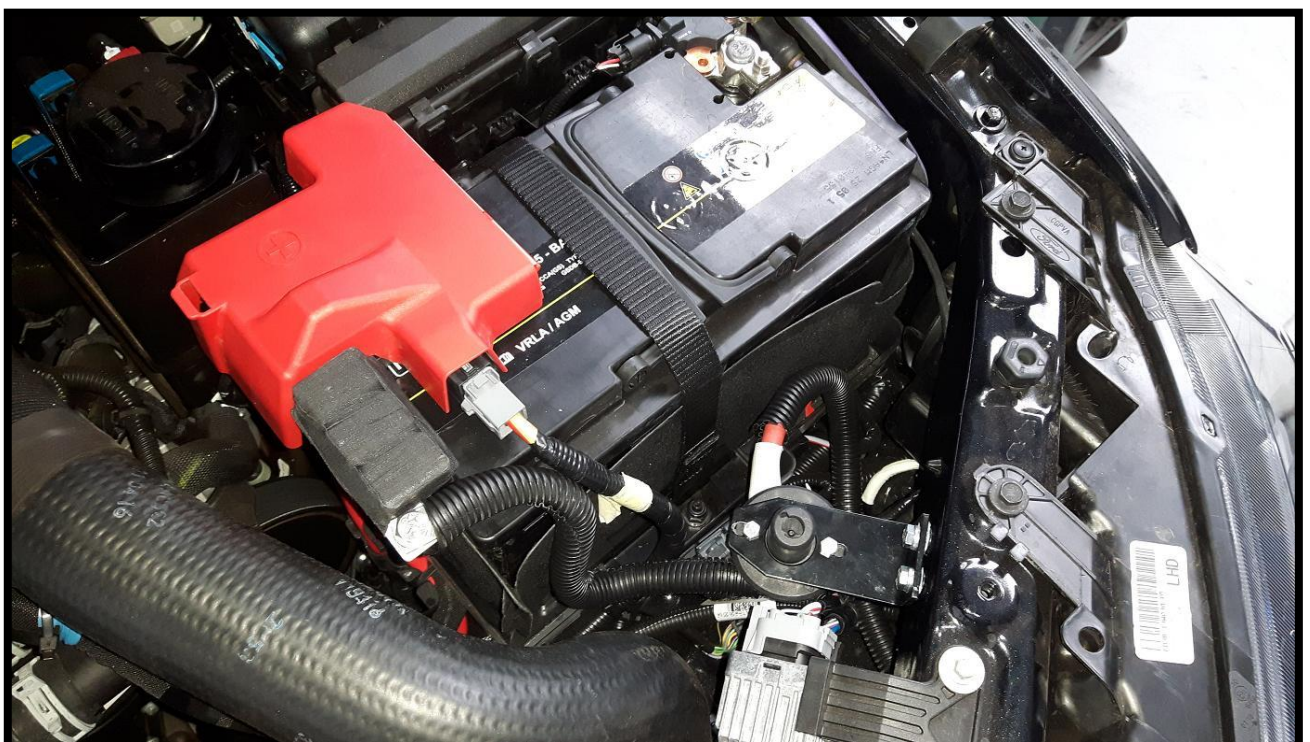
Wiring the relay.

Three wires (H07V-K 1x35) and tips (8x35).

The fuse must be mounted directly to the battery and then attach the red wire to the fuse.

Connecting the winch to the car battery.

Security main breaker is mounted anywhere under the hood.





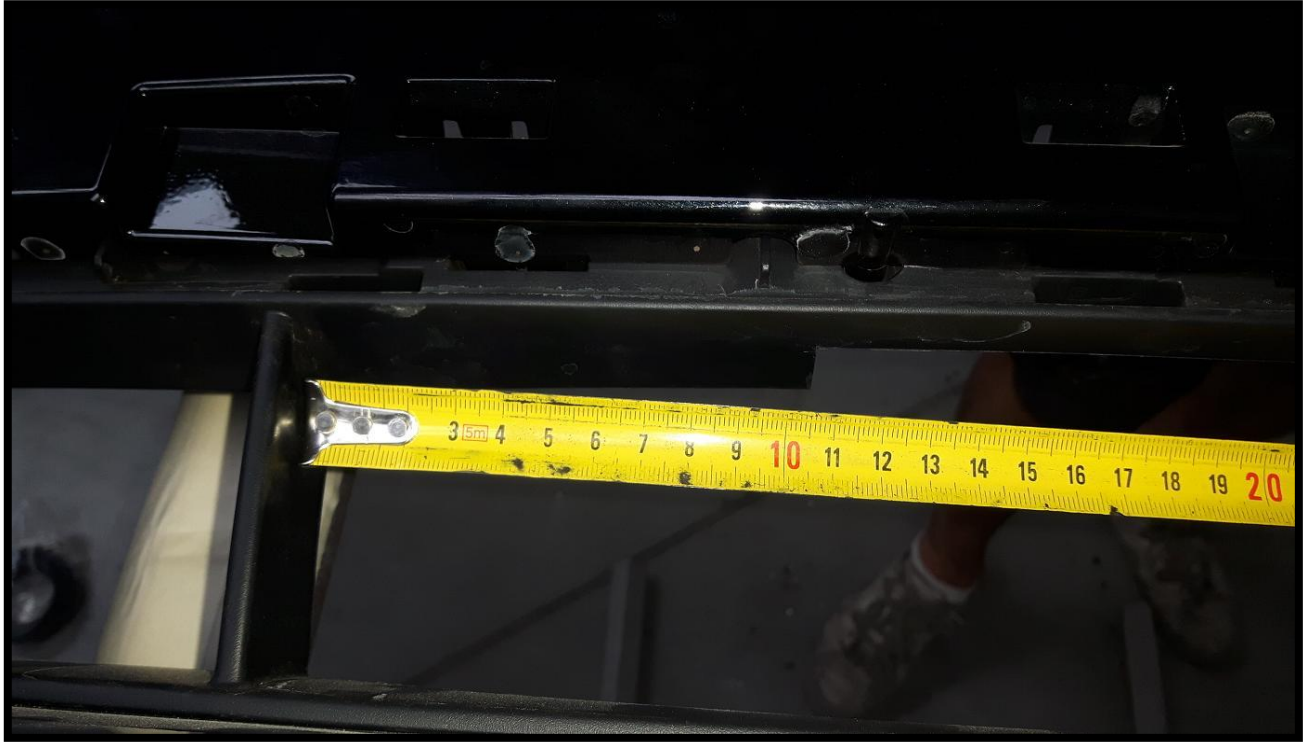
Montowanie pilota. Zabezpieczyć podkładem przed korozją.
Mounting control switch attachment. Protect against corrosion with primer.





Dopasowanie i montowanie przedniej plastikowej osłony.
Adjusting and mounting the front plastic cover.





Dopasowanie i montowanie przedniej dolnej belki.
Adjusting and mounting the lower front beam.



Montowanie rolki przedniej .
Mounting of the front roller.

